

MÁGYAR VENDÉGLŐS

és

KAVES-IPAR



Budapest, 1915. március 15-én.

XVIII. évfolyam

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

6. szám.

Budapest, VI. kerület, Szondy-utca 45-47. szám.

Telefon 117-61.

Telefon 117-61.



Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja!

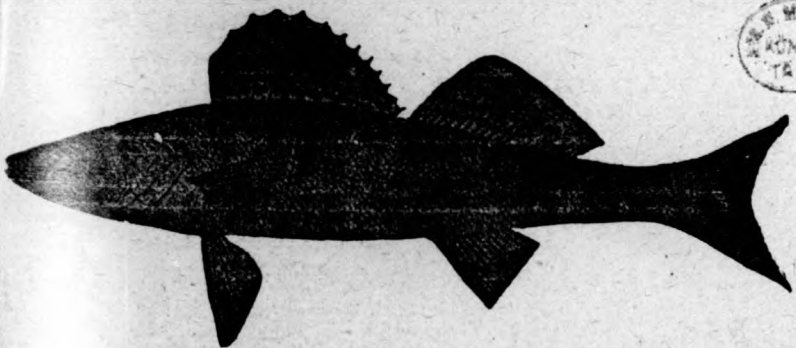
1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY-forrás

szénsavval telített ásványvize hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. Hathatós szomjcsillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhéssége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.



ALAPÍTOTT 1820. 0000 ALAPÍTOTT 1820

Főnöke Ágoston és Zimmer Péter utóda

ZIMMER FERENCZ

RS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főhadat: Központi vásárcsarnok. ∞ Flóküzlet: V., József-tér 4. sz.

TELEFON 61-24.

TELEFON 138-19.

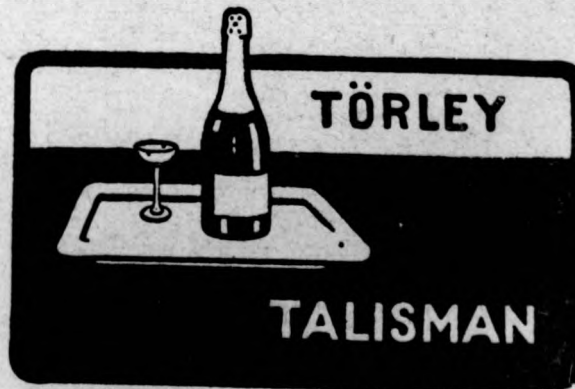
INTERURBAN TELEFON 61-24.

Szögönyczim: ZIMMER HALÁSZMESTER, BUDAPEST.

A "Balatoni Halászlé Részvénytársaság" kizárólagos képviselője.

RESZVEDŐI halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és éttermekben szükségelt ÖSSZES halfajlokat ÁLLANDÓAN raktáron tartja.

SZÁLLIT: A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS JOZSEF FŐHERCEG Ö FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA.



Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni

MUSCHONG

BUZIÁSI PHÖNIX

vasmentesített, szénsavdus, természetes ásványvíz.

Üdit, erősít, gyógyít!

Borhoz és pezsgőhöz
kitűnően alkalmas

TELEFON: 169-80.

Vezérképviselő **PÁRIS VILMOS, BUDAPEST**



GRÓF

ESTERHÁZY FERENCZ URADALMI PEZSGŐGYÁRA TATA.

LAKODALMAS, édes.

ÁLDOMÁS, savanykás.

BILLIKOM, száraz.

Vezérképviselő és raktár:

Grósz Bernát, Budapest

V., Rudolfrakpart 8. szám.

Telefon 14-38.

Egyetlen percz

elegendő a bor

szesztartalmának

biztos megállapításához a

BERNADOT-féle

VINOMETER

által.

Hideg uton, minden más anyag hozzáadása nélkül. 10 cseppje a belőle veendő bornak elegendő hozzá.

Egyszerű, praktikus, olcsó. Izléses dobozban szállítva ára

K 6.—

(portómentes küldéssel K 6.50).
(Ha 7 darabot vesz a 8-ikat ingyen kapja).

Használati utasítás minden készülékhez mellékelve.

Egyedül beszerzési forrás:

Borászati Lapok kiadóhivatala
Budapest, IX. Üllői-ut 25. sz. II. em. 11.

Főpinczér urak!

Ha egy levelezőlapon pontos címüket, az üzlethelyiség megjelölésével közlik velünk, **díjtalanul és bérmentve küldünk**

SZÁMOLÓ CZÉDULÁK AT

„Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar”

kiadóhivatala

Budapest, VI., Szondy-u. 45-47

(Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)

Iparso fagyalt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég szósására, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdézőkódésekre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sójövedék Vezérügynöksége

Iparsoosztály:

BUDAPEST V., Váci-körút 32. Telefon 73-40.

Hirdetéseket

jufányosan

vesz fel a

kiadóhivatal.

Magyar Kereskedelmi Ciroda!!

Budapest, I., Kemenes-utca 8.

Szállít a világ minden országából tömegcímeket, bevásárlási forrásokat, vévők címét, borítékokra, ivekre stb. írva

II PORTÓ II
GARANCIA

PROSPEKTUS
II INGYEN II

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

A SZALLODÁS-, VENDEGLŐS-, KORCSMÁROS- ES KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete“ — A „Debreczeni szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Nagyvaradi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — Az „Ujvidéki Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Kassai Vendéglősök, Kávésok, Korcsmárosok és Pinczerek Egyesülete“ — Az „Aradi Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata“ — A „Szegedi Szállodások, Kávésok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Győri szab. kir. városi Vendéglősök, Italmérők és Kávésok Ipartársulata“ — A „Szatmár sz. kir. városi Vendéglősök, Kávésok és Pinczerek Egyesülete“ — A „Pozsony szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávésok Ipartársulata“ — A „Borsodmegyei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Kiskunfélegyházi Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Budapesti Kávésipartársulat“ — A „Nógrádvármegyei Korcsmárosok és Italmérők Egyesülete,“ — A „Budapesti Kávésok Szövetsége“ — A „Pozsonyi Pinczér Önszegélyező és Menhely-Egylet“ — A „Nezsideri és Rajkai Járási Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Tata-Tóvárosi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata“ — A „Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete“. A — „Turóczi vármegyei szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“

HIVATALOS LAPJA.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK :

Negyedévre . . 3 korona. Egész évre 12 korona.
Félévre 6 korona. Egyes szám ára 50 fillér.

TELEFON : 117-61.

Megjelen
minden hó 1. és 15. napján.

Laptulajdonos-szerkesztő:
F. KISS LAJOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest VI., Szondy-u. 45-47

Hirdetések főlvétele ugyanott.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Takarékoskodjunk.

(É.) Alább közlünk a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« vezetősége által kibocsátott felhívást, melyben komolyan figyelmezteti és inti a vendéglősöket, a szigorú és tervszerű takarékosagra, mert a beláthatatlan időkgig húzódó világháborúval járó viszontagságokban végtelen kitartásra kell készülnünk.

Szép szerével különös gondot fordítunk a közönség bővelkedő, duskáló igényeinek mérséklésére. Ahol csak lehet, szoktassuk le most a bőséges, nagy választékról és barátokoztassuk meg az egyszerű, polgári étkezéssel.

Tegyük félre egyelőre a szakácsművészet minden termékével ékeskedő étlapokat, s állapítsunk meg minden napra egy tápláló, de egyszerű ebédet és vacsorát.

A közönség nem fog zugolódni, mert be kell látnia, hogy akkor, mikor a hazáért küzdő katonák, a legmagasabb rangú tisztaktól kezdve, gulyással, főtt marhahússal és hasonló egyszerű ételekkel táplálkoznak, az itthonlétőknek, akik nem érzik a harc szenvedéseit, szintén szerényebb életmódot parancsol a hazafiasság érzése és így azt hisszük, minden nehézség nélkül áthajózhatunk a takarékoság medrébe.

Az ipartársulat felhívása a következő:

Mélyen tisztelt Kartársak!

Ipartársulatunk mai választmányi gyűlésében elhatározta, hogy összes kartársainkat felszólítja, illetve a legnyomatékosabban felkéri, hogy a készleteikben levő mindenemű élelmi cikkekkel a *legtakarékosabban bánjanak* és hogy átiratot intéz a helybeli és vidéki testvér-ipartársulatokhoz, hogy tagjaikhoz hasonló célú felhívást intézzenek.

Tesszük ezt azért, mert felismertük ama kötelességünket, hogy most, amidőn véreink hazafias kötelességüket teljesítve, mint katonák és hősök, véruik hullásával, életük feláldozásával védik Hazánk határait, a rántörő ellenséggel szemben, nekünk, itt-honmaradottaknak legszentebb hivatásunk Hazánk gazdasági viszonyainak, függetlenségének és biztosítottágának állandósítása és hogy nekünk is minden tőlünk telhetőt meg kell tennünk, hogy a világháború megrázkódtatásait átélni kénytelen társadalmunk, a reá rótt megpróbáltatásokat és viszontagságokat minél tovább bírja ki!

Miután pedig a megélhetés legelső faktora az élelmezés, hivatásunknál fogva a mi kezünkbe van letéve, kötelességünk szeretett kartársainkat figyelmeztetni, hogy tekintettel az általános drágaságra és a beszerzési lehetőségek nehézségeire, igyekezzenek meglévő készleteik felhasználásában a legnagyobb takarékosagra, ami ma nemcsak iparunknak, hanem minden egyes embernek is legegységesebb kötelessége.

A takarékoság elvének hangoztatásával egyidejűleg nem kívánunk részletekbe bocsátkozni, mégis kérjük kartársainkat, hogy étlapjaik összeállításánál hagyjanak fel a felesleges tömegételek készítésével és érék be három vagy négy husfélével, ugyanannyi főzelék- és egy tésztafélével, igyekezzenek — külföldi mintára — az egyszerű polgári ebédek, illetve vacsorák megkedveltetésére és meghonosítására; értsük meg és értessük meg a fogyasztó közönséggel is, hogy elég, ha terítékhez csak egy darab kenyeret kap, ha csak három-négyféle hus, illetve főzelék közt válogathat: mert a mai háborús időkben minden felesleges pocskékolása az anyagnak: való-ságos bűn!

Minderre pedig nem azért kérjük szeretett kartársainkat és közvetve a nagyközönséget is, mintha

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

nem volnánk mindennel kellőképp ellátva, hanem kizárólag azért, mert a legnagyobb készletnek hosszú terminusra való számítása és beosztása legfőbb érdekünk, kötelességünk.

Hatalmas szövetségesünk, Németország, már megkezdte a takarékoság ezen hasznos és áldásos munkáját! Ne maradjunk el mi sem e téren mögötte! Tegyük meg kötelességünket, tegyük meg előbb, mintsem hogy azt a hatóságok, vagy az elkerülhetetlen szükség parancsolják ránk! Mint mindig és mindenben a multban, úgy tegyük meg most ez irányban is hazafias kötelességünket önként, saját elhatározásunkból, igaz lelkesedéssel és kötelességtudással!

Abban a feltevésben, hogy e felhívásunk tisztelt kartársainknál nemcsak hazafias érzésük, hanem a józan ész követelményeinek készséges teljesítése következtében is, szeretetteljes fogadtatásra és kellő megszívlelésre fog találni, maradunk

az ipartársulat 1915. évi március hó 1-én tartott választmányi ülésének határozatából

kartársi szeretettel és üdvözlettel

Glück Frigyes,
elnök.

Járda foglалási díjak.

A »Budapesti kávéipartársulat« a járda foglалási díjak leszállítása és két részletbeni lefizethetése érdekében a következő kérelmet intézte a székesfőváros tanácsához:

Tekintetes Tanács!

A székesfőváros törvényhatósági bizottságának közgyűlése 2505/1913. kgy. számú határozatával az 1914—1916. évre szóló járda foglалási díjakat az 1911—1913. években érvényben volt díjszabással szemben tetemesen felemelve állapította meg.

A közgyűlés ezen határozatát megelőzőleg ipartársulatunk küldöttségileg jelent meg Bódy Tivadar alpolgármester és Márkus Jenő tanácsnok uraknál, kiknél azt kérelmeztük, hogy a járda foglалási díjszabás, tekintettel a már akkor tapasztalt nehéz viszonyokra, az eddigi magasságban hagyassék meg.

Bár az urak kérelmünk méltányosságát nem vonták kétségbe, a t. közgyűlés bölcsessége a felemelt díjszabást fogadta el és így az 1914. évi január elsejével életbe lépett.

Sajnos, az elmúlt 1914. év teljesen igazolta aggodalmaink jogosságát, a kitört háboru megfosztotta ipartársulatunk tagjait nemcsak attól, hogy a felemelt díjszabásnak megfelelő forgalmat érhessenek el, de az egész üzletmenet — épugy, mint a többi, a háboru által érintett iparágakban — alaposan visszafejlődött.

PAPÍRSZALVÉTA

kiváló fehér krepp 1000 drb. korona 3-50.
Szalmaszál szopóka francia minőség 1000 drb. kor. 4 00,
hüvelyben kor. 6-00. Nagyobb vételnél árengedmény. Kivánatra legujabb papírszalvéta mintáimat bérmentve küldöm

Berkovits Károly

Hektograph készítő, éttermi, kávéházi és papírkonfectió raktára BUDAPEST, VII., Síp-u. 15. szám. Telefon 106-07. szám.

Természetesen e helyzetet előre látni nem lehetett és mi is épugy, mint minden magyar hazafi, nehéz szívvel bár, de készséggel hoztuk meg ezt az áldozatot. Az árakat, amennyire csak lehetett, nem emeltük, a minden egyes fogyasztásra kerülő cikk-nél beállott 30—60% beszerzési költségemelkedések dacára is mindent elkövettünk, hogy a főváros közönsége legalább a kávéházakban ne érezze meg a háborus idők viharait és bátran merjük állítani, hogy ezáltal jórészt hozzájárultunk a közhangulatnak nyugodt mederben való tartásához.

Ezek előrebocsátása után azt hisszük, nem méltánytalan az a kérelmünk, ha a Tekintetes Tanácsot arra kérjük, miszerint a székesfőváros t. közgyűlése elé oly értelmű előterjesztést tenni méltóztatnék, hogy az 1915. évre szóló járda foglалási díjak az 1914. január 1-e előtt érvényben volt díjszabás tételeinek mérvére szállíttassanak le.

Egyuttal pedig azt a tiszteletteljes kérelmet is terjesztjük elő, miszerint méltóztatnék megengedni, hogy ezen mérsékelt járda foglалási díjakat tagjaink, tekintettel a csökkent üzleti forgalomra és a háboru okozta nehéz pénzvizonyokra, kivételesen két részletben és pedig az első részletet március, a másodikat július hóban fizethessék be.

E kéréseink jogos és méltányosságát bővebben indokolnunk nem szükséges. Az események maguk beszélnek.

Reméljük, hogy tiszteletteljes kérelmünk a t. székesfővárosi Tanács előtt meghallgatást nyer és annak helyt adni méltóztatik.

Budapest, 1915. január 21.

Kiváló tisztelettel:

Weingruber Ignác,
elnök.

Itt jegyezzük meg, hogy a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« szintén foglalkozott a járda foglалási díjak ügyével, amennyiben a folyó hó 1-én tartott választmányi gyűlés határozatából, hivatkozással a világháboruval járó rendkívüli drágaságra és a vendéglőüzletek pangására, nemkülönben arra a tényre, hogy a vendéglősök mindezek ellenére nem emelték az árakat, szintén kérvényt intézett a székesfőváros tanácsához, a melyben a járda foglалási díjak leszállítását, illetőleg az 1913. évi állapot visszaállítását kérte. Kétségtelen, hogy a székesfőváros hatósága a fennforgó komoly indokok méltánylásával ipartársulataink ezen kérelmének helyt fog adni.

ÜVEGÁRUK

kávéházak,
vendéglők és
szállodák részére

Első Magyar Üveggyár rt.
Budapest, V., Gizella-tér 1. szám
Telefon: 33-83.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Pinczegazdászati cikkek

legrégibb és
legolcsóbb
bevásárlási
forrása

Watterich A.

Budapest, VI. Dohány-u. 5.
Telefon: 10-58.

TÁRSULATOK. EGYESÜLETEK.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete közleményei.

JEGYZŐKÖNYV.

Felvétetett a Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete igazgatóságának 1915. évi február hó 26-án délután fél 5 órakor az Egyesület központi irodájában megtartott rendes havi ülésén.

Jelen voltak: Bokros Károly elnök, Dökker Ferenc, Kittner Mihály, Wilburger Károly, F. Kiss Lajos, Weingruber Ignác, Páris Vilmos, Waltz György igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok és dr. Nagy Sándor jogtanácsos.

Elmaradásukat kimentették: Francois Lajos, Malosik Antal.

3257. Elnök az ülést megnyitja, a jegyzőkönyv vezetésére dr. Nagy Sándor jogtanácsost, hitelesítésére pedig F. Kiss Lajost kéri fel.

Jogtanácsos felolvassa a múlt ülés jegyzőkönyvét, melyet

az igazgatóság észrevétel nélkül hitelesít.

3258. Jogtanácsos bemutatja a választmányok elszámolásait.

A budapesti választmány február havi elszámolása 2155 K 93 fillér bevételt és a folyósított nyugdíjakkal együtt 543 K 85 fillér kiadást tüntet fel. Csekkszámára beküldött 1612 korona 08 fillér.

A kassai választmány február havi elszámolásán 197 K 60 fillér bevétel és 10 K kiadás mutatkozik. Csekkszámára beküldött 187 K 60 fillér.

A pozsonyi választmány február havi bevétele 701 K 52 fillér bevétel, kiadása 38 K volt. Csekkszámára beküldött 663 K 52 fillér.

A szombathelyi választmány december havi elszámolásán 195 K 40 fillér bevétel és 80 K 74 fillér kiadás mutatkozik. Csekkszámára beküldött 114 K 66 fillér.

A szombathelyi választmány január havi bevétele 168 K 20 fillér, kiadása 80 K 74 fillér volt. Csekkszámára beküldött 87 K 46 fillér.

A kolozsvári választmány november havi elszámolása 119 K 80 fillér bevételt és 10 K kiadást tüntet fel. Csekkszámára beküldött 109 K 80 fillér.

Az igazgatóság az elszámolásokat jóváhagyólag tudomásul veszi.

3259. Jogtanácsos bemutatja özv. Hering Brunóné tagdíjvisszatérítés iránti kérelmét. Jelenti, hogy kérelmezőnek fia 15 hónapig volt tagja az Egyesületnek. Ennélfogva az alapszabályok 33. §-a értelmében kérelmező tagdíjvisszatérítésre igényt nem tarthat.

Az igazgatóság ezt a kérelmet az alapszabályok 33. §-a értelmében elutasítja.

3260. Jogtanácsos bemutatja Nagy Lászlóné levelét, a melyben férje nevében annak hadbavonulása okából a tagdíjak fizetésére halasztást kér.

Az igazgatóság Nagy László hadbavonulása egész tartamára halasztást engedélyez.

Szentpétery József betegség okából halasztást kér.

Az igazgatóság Szentpétery Józsefnek 4 havi halasztást engedélyez.

3261. Jogtanácsos jelenti, hogy a Tisza-szálló rt. személyzete az Egyesületnek 34 koronát adományozott.

Az igazgatóság ezen adományért a Tisza-szálló rt. személyzetének jegyzőkönyvi köszönetét nyilvánítja.

3262. Jogtanácsos jelenti, hogy a mai ülésből 2 drb. tagsági igazolvány adható ki.

Tudomásul szolgál.

3263. Jogtanácsos jelenti, hogy a postatakarékpénztártól 2800 korona utalható át.

Az igazgatóság ezen 2800 koronát a Mektárnál levő folyószámlára utalja át.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja.

Kmft.

Nagy Sándor s. k.,
jogtanácsos

Bokros Károly s. k.
elnök.

Kimutatás

a «Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesületének Igazgatósága» 1915. évi február hó 26-án délután 1/25 órakor tartott igazgatósági ülésén folyósított nyugdíjakról és tagdíjvisszatérítéssel.

I Nyugdíjak.

1. Özv. Bagossy Vinczéné	XIV. havi nyugd. K 12.50
2. Benky Vilmos gyermeke	XIV. « « « 5.31
3. Brukács Ferencz	XIV. « « « 28.33
4. Özv. Kéth Károlyné	XIV. « « « 79.16
5. Kliman Imre	XIV. « « « 66.66
6. Özv. Rösner Ignácné	XIV. « « « 22.50
7. Prindl Nándorné	XIV. « « « 10.62
8. Özv. Schmidt Alajosné	XIV. « « « 26.25
9. Özv. Sztanoj Miklósné	XIV. « « « 26.25
10. Varasdi Sándor	XIV. » « « 35.40
11. Wittreich Nándor	XIV. « « « 33.34
12. Zwetkó Lajos	XIV. « « « 75.—

TRADE MARK



VÉD-JEGY

BORHEGYI F.

BORKERESKEDÉS

Budapest, V. Gizella-tér 4. (Saját ház).
Pincék: Budafokon és V., Gizella-tér 4
Telefon: 35-79 Fiókküzet: V., Egyetem-
utca 2. szám alatt. Telefonszám: 10-57.

Borhegyi bor

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

Ásványvizek beszerzése!

Előnyárak éttermek és kávéházak részére vidékre szállítva:

Krondorfi	1*60 liter	á	49.	Selters	1/2 liter	á	40.
Krondorfi	1*—	«	41.	Marienbadi	3/10	«	64.
Krondorfi	1/2	«	32	Márnási Mária	1.	«	60.
Agnes	2*—	«	50	«	1/2	«	44.
«	1/2	«	26.	Málnási Sikulia	1/2	«	40.
Bikszádi	1*—	«	56.	Parádi kénes	1*—	«	58.
«	1/2	«	36.	«	1/2	«	32.
Bilini	3/10	«	48.	Rohitsi Tempel	1*40	«	50.
«	3/8	«	36.	«	1*—	«	45.
Borszéki	2*—	«	55.	«	3/4	«	30*
«	1/2	«	28	Salvator	1*—	«	48.
Emsi	1/2	«	50.	«	1/2	«	32.
Fachingen	3/10	«	58.	Szolyva	1	«	54.
Giesshübeli	1*60	«	56.	«	1/2	«	34
«	1/2	«	36.	Hunyadi keserűvíz	«	«	42
Karlsbadi	1	«	68.	Igmándi	«	0*75	42
Selters	1	«	52.	«	«	0*35	28*

Az árak budapesti raktárunkból értendők, ládák önköltségi áron felszámítottak. A Krondorfi víz megrendeléshez csinos poharak s menükártyák mellékeltek. Megrendelések címezendők: **Göisdorf K. Krondorfi kútvallalat** Budapest, V., Zoltán-u. 10. sz. Telefon 34—78.

A „Budapesti kávépartársulat” közleményei.

Hivatalos kimutatás a budapesti kávépartársulat munkaközvetítőjének működéséről.

Az 1912. évben elhelyezett munkások száma: **21428**
 Az 1913. évben elhelyezett munkások száma: **17189**
 Az 1914. évben elhelyezett munkások száma: **13613**

Elhelyezettett:

Hónap	1913.	1914.	1915.
Január	1033	727	870
Február 15.	501	344	479

Elhelyezettett:

1915. február hó 1. napjától 15. napjáig.

	állandó	kisegítő
Főpinczér	19	—
Felhasználó	154	97
Kávéfőző	14	59
Konyhalegény	35	38
Főlírónő	19	03
Takarítónő	25	—

A budapesti kávépartársulat elnöksége.

Hivatalos kimutatás a budapesti kávépartársulat munkaközvetítőjének működéséről.

Elhelyezettett:

Az 1912 évben elhelyezett munkások száma: **21428**
 Az 1913. évben elhelyezett munkások száma: **17189**
 Az 1914. évben elhelyezett munkások száma: **13613**

Hónap	1913.	1914.	1915.
Január	1033	789	870
Február	609	687	823

1915. február 16-tól 28-ig elhelyezettett:

	állandó	kisegítő
Főpinczér	03	—
felhasználó	89	89
kávéfőző	04	50
konyhalegény	21	41
felírónő	11	04
takarítónő	18	05

A budapesti kávépartársulat elnöksége.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

HASZNOS TUDNIVALÓK.

A gyümölcsök konzerválása.

(M. J.) A háborus időben hiányzó nyersanyagok pótlása körül az élelmezés tekintetében fontos szerepet játszhatnak a gyümölcsök. Nehézséget a gyümölcsöknek tápláló anyagokul való nagyobb mérvű felhasználását illetőleg csak az okoz, hogy a gyümölcs hirtelen érik és sokáig el nem tartható. Épen ezért a legtöbb gyümölcsöt megfelelő konzerválási eljárásoknak kell alávetni, amelyeknek lényege abból áll, hogy a gyümölcsök nagy víztartalmát a lehetőség szerint redukáljuk. Konzerválás nélkül csupán néhány gyümölcs, ugymint a szőlő, a téli alma, körte és a dió tarthatók el, alkalmas helyen. A többi gyümölcsökből konzerveket kell készíteni. Ilyen konzervek: a befőttek, az aszalt és cukrozott gyümölcsök, a gyümölessajt, a gyümölcskocsonya és a különféle gyümölcsizetek. A »Természettudományi Közöny« 624. füzeté röviden ismerteti azokat a kikészítési módokat, amelyek szerint a modern gyümölcs-konzerváló ipar a gyümölcsökből nedvtartalmukat többé-kevésbé magas százalék erejéig kivonja és így a gyümölcsök fogyasztását a lakosság részére az érés idején túl még sokáig lehetővé teszi. A konzervek közül a legszárazabb az aszalt gyümölcs. Aszalni majdnem minden gyümölcsöt lehet, nálunk leginkább a körtét és szilvát aszalják. Izletes gyümölessajt csak oly gyümölcsből készíthető, mely sok cukrot tartalmaz, például a szilva; a többi gyümölcsökből, csak bizonyos cukormennyiség hozzáadásával készíthető izletes termék. A legkitünőbb gyümölcskocsonya a szilvából készül s a szilvának ily módon való értékesítése kitünően ki is fizeti magát. A gyümölcskonzervek, különösen a gyümölcsizetek, a nagy cukortartalom következtében tekintélyes kalóriamennyiséget juttatnak a szervezetbe, ami például a katonák megerőltető munkája közben nagyon fontos. Épen ezért kívánatos volna, ha legalább a háboru tartama alatt azt a több millió métermázsára menő szilvatermést, amelyből rendes körülmények között pálinkát gyártanak, ezuttal inkább konzerválás útján használnák fel.

Gyártelep: Alsó-Hámor. (Bars-m.)

CHINA- ÉS ALPACCA-EZÜST



szálloda-, kávéház- és vendéglős-felszerelések legolcsóbban és legjobb minőségben jótállás mellett

«SZANDRIK»

magyar ezüst- és fém-árugyár r.-társ. központi főraktaránál:
BUDAPEST, IV. SEMMELWEIS-UTCZA 9.

Gyártelep: Alsó-Hámor. (Bars-m.)

NE HALLGASSON

— senki véleményére, hanem —
győződjék meg személyesen a

Centaur Játékkártya
kitünő minőségéről**MODIANO S. D.**

FIUMEI JÁTÉKKÁRTYAGYÁR
VEZÉRKÉPVISELETE és LERAKATA

BARÁT JENŐ

Budapest, Iroda: Rákóczi-ut 9. Lerakat: Dohány-u. 16-18

TELEFON 135—98.

Mégis, mint minden művészetnek, ennek is megvannak az általános érvényű szabályai.

Ezek elseje, hogy borainkat, azoknak jellegét, sajátosságait ismerjük, mert csak így ítélhetjük meg, mely étellel kapcsolatban s mily körülmények között érvényesülnek azok a legjobban.

Azt tehát, hogy valamely étkezés alkalmával mely borok, mely sorrendben adandók fel, csak az ételrend áttanulmányozása után határozhatjuk meg.

A palackokat már a pincében válasszuk ki s onnan óvatosan, vízszintes helyzetüket s eredeti fekvésüket megtartva hozzuk fel, nehogy a bennük esetleg képződött üledék felzavartassék. Ez az elővigyázat annyival is fontosabb, hogy a bor zavarodottsága — habár azt csak az üledék felrázása okozta volna is — nemcsak szépséghiba, hanem a bor ízére is hátrányosan hat vissza. A finom fehér borokat, melyek mérsékelten hidegen élvezve, a legjobbak, közvetlenül felhasználásuk előtt hozzuk fel a pincéből; a vörös borokat jóval előbb, hogy felhasználásukig a rendes szobahőmérsékkel egyező temperaturát vegyenek fel, amely mellett izük és zamatjuk a legelőnyösebben érvényesül.

A használatig eredeti helyzetének megfelelően lefektetett palackot csak abban a percben bontjuk fel, amikor a sor annak élvezetére kerül, nehogy a bor bouquetjából bármit is szükségtelenül veszítsen; üledékes palackok tartalmát ez alkalommal tánácsos tiszta palackokba, vagy köszörült üvegekben óvatosan, az üledék visszahagyásával átöntenünk, mivel a poharak töltögetésénél a legnagyobb gonddal

BORÁSZAT.**A borivás művészete.**

(B. L.) A nemesebb bort inni s valójában élvezni tudni nem oly közönséges képesség, mintsem hinnők. Kifejlesztésére hosszas gyakorlat, sőt mondhatnók, tehetség is kell. Annyi mindenesetre áll, hogy bizonyos emberek, — noha időszerveik más irányban egész normálisan működnek, — a bor megítéléséhez szükséges érzéknek teljesen hiával vannak.

De a bornak inni tudásánál jóval ritkább — nem is mesterség, hanem művészet — a bort itatni tudni.

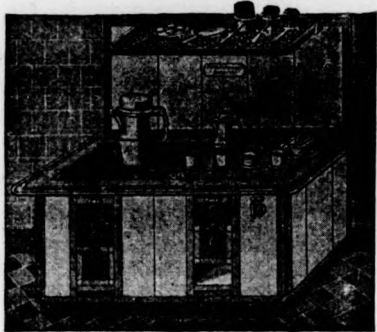
A műremek festményt, hogy szépségei érvényesüljenek, megfelelő világításba és környezetbe kell helyoznunk. A legszebb asszony sem veti meg az öltözködés művészetét, mellyel, hol egy harmonikus vonal, szín segélyével, hol pedig ép az ügyesen alkalmazott ellentét által juttatja nagyobb érvényre bá-jait.

Igy a kiváló borok felszolgálásának, itatásának is megvannak a maga mesterfogásai, amelyeket megérteni, helyesen alkalmazni és csoportosítani csak kiváló érzéssel és izléssel megáldott házigazdának adatott meg.



Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Modern konyhagépek, tüzhelyek, vörösréz edények, hűtő- és fagyasztó-készülékek



valamint teljes
konyha-berende-
zések kávéház,
vendéglő, szálloda
és intézetek részére

**MAYER
HERMANN
és HIRSCHLER**

BUDAPEST,
VI., Teréz-körút 48. sz.

Telefon 167-66. Állandó
raktár. Saját gyártmány.

sem igen kerülhető ki az üledék felkavarodása. A bor ily áttöltésénél követendő óvatosságot s kezünknek biztosságát az e célra használatos készülékek nem pótolhatják.

Legfontosabb kérdés most már, hogy hát milyen sorrendben is szolgálандók fel a borok?

Főszabályul e tekintetben a következőket állíthatjuk fel, mint általánosan elfogadottakat: Halakra fehérborok, pecsenyére vörös, a tulajdonképeni étkezés végén a legöregebb, legnemesebb vörösborok, a csemege után a fehér likőr borok (asszuk) és pezsgők szolgálандók fel.

Az asszuk és pezsgők felszolgálására nézve két különböző nézet van elterjedve. Ezek egyike szerint, mint fent mondtuk, az ily borok a csemegevel és utána, másik szerint ellenben mindjárt az étkezés elején, a hallal adandók fel.

Vörösborokra nézve osztatlanul elfogadott nézet és szabály, hogy a fiatalabbak s kevésbé értékesek mindig előbb s az öregebbek, nemesebbek csak ezek után itatandók.

Érdekes, mily inycsiklandozóan foglalja öszsze s okolja meg a fent nagyjából előadott szabályokat egy francia szakember:

— Néhány kanálnyi leves — ugymond — kellemes melegével előkészíti a géget és gyomrot hasznos s élvezetes funkciójára; egy korty aranyszínű madeira tökéletesíti e hatást s megadja a szerveknek teljes akcióképességüket. Az osztrigával s az azt követő lazaccal vagy pisztránggal megjelenik Bordeaux féledes és asszabora, melyek az északon szo-

kásos hűtött pezsgőnél jobban illenek ehhez a fogáshoz. A második, valamely husételből álló fogáshoz bár osztályozatlan, de jó, sőt kitünő »polgári« minőségű Médoc-ot öntenek poharainkba. A steak-ekkel, özzel, vaddisznóval jönnek elének a fölséges I. osztályu Saint-Emilion vagy burgundi.

Ebéd közepe táján, a bár még fogékony, de követelő igényekkel immár fel nem lépő gyomor s a hatások ügyes fokozása által a legfinomabb élvezetekre fogékonyra tett iny gyönyörűségére diadalmenetben vonulnak föl Módok »grand vin«-jei, melyeket utánozhatatlan önérettel — nem göggel — jelent be a pincemester: Ghateau Margaux 1859, vagy Ghateau Lafite 1864, Ghateau Latour 1875.

Befejezésül, a csemegehez Sauternes legnemesebb asszui kerülnek poharainkba, amelyek után mintegy frissitőül még néhány pohár habzó champagne is elcsuszik.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító. Főüzlet: IV., Vámház-körút 4. Telefon: József 39—88 vagy 39—89. Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója. Fióközletek: IV., Türr István-utca 7. (Telefon 11—48.) és Svábhegy, Eötvös-ut 8. (Telefon 43—31.)

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken

fársas reggelit tart.

1915. évi március hó 19-én: Wagner Vilmos vendéglőjében (VI., Andrásy-ut 44. sz.).

1915. évi március hó 26-án: Fejér Gyula vendéglőjében (V., Nádor-u. 24. sz., »Nádor-szálloda«).

1915. évi április hó 2-án: Nagypéntek. A reggeli elmarad.

1915. évi április hó 9-én: Kamarás Mihály vendéglőjében (VIII., Köztemető-ut 4. sz.).



Hirdetések

közlését jutányosan vállalja a kiadóhivatal.



A Pilseni Polgári Sörfőző „Pilseni ősforrás“ a Münchener Paulaner Sörfőző Részvény-Társaság Salvátorsörgyár

magyarországi kizárólagos vezérképviselése **Mezey és Tra**
Budapest, IX. ker., Ranolder-utca 4. szám.

Telefonszám: József 24—61.

Ajánljuk következő világhírű sörünket úgy hordóban, mint palackban „Pilseni ősforrás sör“ a Pilseni polgári sörfőzőből, alapított 1842. „Münchener Paulaner sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból kapható egész éven át. „Salvator sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból, kizárólag csakis március havában kapható

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Mielőtt szükségletét valódi hegyi

MÁLNASZÖRFPBEN

fedezné, kérjen mintázott ajánlatot

STEINER és LÖWY

első beszteerczebányai hidraulikus
gyümölcssajtoló- és szörpgyártól

BESZTERCZEBÁNYÁN.

VEGYES HIREK.

Glück Frigyes ajándéka a Szépművészeti Múzeumnak
Glück Frigyes, orsz. szövetségünk és ipartársulatunk érdemes elnöke, az ismert gyűjtő és amatőr, akinek lelkes áldozatkészsége már eddig is sok nagyértékű ajándékkal gyarapította muzeumainkat, legújabbán a magyar művészetnek egy pompás alkotását ajándékozta a Szépművészeti Múzeumnak. Az ajándékozott mű Székely Bertalannak Leda című festménye. Székelyt eddig csaknem kizárólag történeti kompozíciók képviselték a Szépművészeti Múzeumban s így Glück Frigyes ajándéka, amely legkiválóbb példánya a mester Leda-sorozatának, nagy művészi becsén felül arra is különösen alkalmas, hogy teljesebbé tegye a múzeum modern gyűjteményét.

Vendéglősök lisztszükséglete. A »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« folyó hó 1-én tartott választmányi gyűlés határozatából kérvényt intézett a székesfőváros tanácsához az iránt, hogy a lisztkészletek összeírása és megállapítása után a hatóság gondoskodjék a vendéglősök lisztszükségletének kielégítéséről, mert a vendéglősök hivatásszerű közlélmelési tényezők s lisztszükségletük kielégítésének kérésével mindenképp a közönség érdekeit tartják szem előtt és annak tesznek szolgálatot, de emellett természetesen saját ipari szempontjuk is azt követeli, hogy iparuk folytatásában fennakadást ne szenvedjenek.

A korcsmai hitelről. Az utzoraról és a káros hitelügyletekről szóló 1883. évi törvény értelmében a kerületi előjáróságok most állapították meg azt a hitelt, amely a vendéglőkben, korcsmákban és italmérőhelyeken elfogyasztott, vagy vásárolt italméruékért egy embernek nyújtható. Ezt a korcsmai hitelt az 1915. évre a főváros területére négy koronában állapították meg. Aki a megállapított

összeznál nagyobb hitelt nyújt, a szegényalap részére száz korona pénzbírsággal sújtják.

A sörárak emelése. A sörgyártáshoz szükségeit összes nyersanyagok és üzemi cikkek kivétel nélküli folytonos ár-emelkedése, a gyártás üzemköltségeinek rohamos emelkedése, valamint a malátatermelés hatósági korlátozása és ennek folyományaképp a sörgyártás és a sörreladás redukciója arra készítették a fővárosi sörfőzdeket, hogy sörgyártmányaik árát 1915. március 1-ével általánosan felemeljék. Eszerint március hó 1-től fogva a hordósör ára hektoliterenkint 8 koronával, a palacksör ára pedig a palackok nagysága szerint 3—5 fillérrel emelkedett.

A debreceni ipartársulat közgyűlése. A debreceni vendéglősök és kávéosok ipartársulata folyó évi március hó 8-án délután a Royal-szálloda fehértermében tartotta meg évi rendes közgyűlését, amely a tagok nagy érdeklődése mellett folyt le. A legfontosabb tárgy a tisztújítás volt, amelynek során Márkus Jenő elnök megvált tisztségétől. Három éves ciklusa alatt eredményes munkásságot fejtett ki Márkus Jenő, akinek ügybuzgalma mindenkor méltánylásra is talált. A közgyűlés bizalma Németh András, az új Bika-szálloda és vendéglő vállalat vezető tagját, az Angol királynő tulajdonosát ültette az elnöki székbe. Szerény és munkás ember Németh András, akinek nagy szakértelme általánosan ismeretes. Az ő megfutott pályája városszerte tekintélyt és súlyt biztosít neki s a vendéglős ipartársulat joggal fűzheti a Németh András működéséhez is a legszebb reményeket. A közgyűlés lefolyása a következő volt:

Márkus Jenő elnök üdvözölte a megjelenteket, amely után áttértek a napirendre. Szathmáry Zoltán titkár felolvasta jelentését a múlt évről, amelyben nagy vonásokban képet ad a sok áldozattal, de sok diadallal is járó világháborúról. Ennek hatása alatt a debreceni vendéglős ipartársulat bojkottálta a francia pezsgőt, az angol és orosz italokat. Az ipartársulat a jótékony mozgalmakból is kivette

Van szerencsém igen tisztelt üzletfeleimet és barátaimat értesíteni, hogy fiamat, régi munkatársamat:

DEUTSCH JENŐ BÉLA urat

cégembe társként bevettém és egyben kérem tudomásul venni, hogy törvényszékiileg bejegyzett cégünk szövege a következő:

IFJ. DEUTSCH MÓR és FIA
Törley Pezsgőgyár Vezérképvisellete.

Kérem irántam táplált nagybecsű jóindulatukban fiamat is részesíteni.

DEUTSCH MÓR.

ÜVEG- ÉS PORCZELLÁN-ÁRUK

vendéglők, kávéházak és szállodák részére,

LEGOLCSÓBBAN KAPHATÓK

FABRITIUS ÉS KROKOS cégénél Budapest,
VII. Erzsébet-körut 37. sz. Telefon 94—61.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Szálloda-átvétel !!

Üzletfeleinket, barátainkat és ismerőseinket értesítjük, hogy a Budapesten, Erzsébet körút 6. sz. a. levő

Meteor-Szálloda

bérletét átvettük. — Gondoskodni fogunk arról, hogy vendégeink minden tekintetben kielégíttessenek. — Szíves pártfogást kérnek

Bokros Károly és fia

a maga részét. A jelentést, valamint a zárszámadást és a felügyelő bizottság jelentését tudomásul vették. Márkus Jenő elnök ezután köszönetet mondott az iránta megnyilvánult bizalomért. Három éves s nehéz időkre esett ciklusából kiemeli egy száz éves szabályrendelet megváltoztatásának jóleső sikerét. Kéri, hogy most már tekintsenek el az ő személyétől. Ezután következett a választás, amelyet Ottó Sándor korelnök vezetett. Névszerinti titkos szavazás mellett kapott Márkus Jenő 11, Németh András 32 szavazatot. Így Németh András lett 21 szótöbbséggel az új elnök. Küldöttség ment az új elnökért, akit belépésekor viharos éljenzés közben Vetéssy Béla rendőrfogalmazó, Szathmáry Zoltán és Ottó Sándor üdvözöltek. Németh András meleg szavakkal mondott köszönetet a bizalomért. Kijelenti, hogy őt, mint a szerénység képviselőjét ismerik, sohasem állott nagy magaslatokon, de mint közember sohasem maradt el a csapatától. Huszonhét éve debreceni vendéglős s ez alatt szerette, becsülte kartársait. Kéri, hogy támogassák működésében s reméli, hogy így közös erővel sikerülni fog az ipartársulatot fejleszteni, nivóját emelni. Ezután alelnöknek Ottó Sándort, pénztárnoknak Lókody Sándort választották meg lelkes egyhangúsággal. A választmányi tagok a régiek maradtak.

Bérletek és eladások. A kincstár tulajdonát képező aknaszlatinai sósfürdő vendéglő használati joga az 1915. május 15-től kezdve három év tartamára bérbeadatik. A bérbeadás iránt az aknaszlatinai főbányahivatal irodájában március 17-én délelőtt 10 órakor versenytárgyalás fog tartatni. Bánatpénz 10%. — Pálfa község előljárósága a községi kocsmaépületet 1915. április 1-től három évre bérbeadja. A versenytárgyalás Pálfa község házában március 21-én délután 2 órakor fog megtartatni.

A szegény Velence. A háboru bénító hatása mostoha sorsra juttatta a jóléthez és fényhez szokott Velencét. A lakosság a kikötő forgalmának szünetelése és az idegenek elmaradása következtében inséggben sanyálódik és a hatóságok segítő eszközei már kimerültek. A város tanácsa az ilyen elsívárult viszonyok közepette elhatározta, hogy a kormánytól törvényes segítyezést fog kérni.

Az Aranybika-szálloda, kávéház, vendéglő, vigadó bérlete rt. (Debrecen), amely 1914-ben alakult, 1914. december 31-én lezárt első mérlegében 150.000 K alaptőke mellett 10.158 K veszteséget mutat ki.

A szesz italok áremelése. A Likőgyárosok és gyümölcslepárolók országos egyesülete igazgatósága március hó 3-án tartott értekezletén elhatározta, hogy a szesz és az összes többi nyersanyagok, valamint az üzemköltségek nagymértvű folytonos drágulása következtében az összes szesz italgyártmányok eladási árait a már eddigi 10%-os emelésen kívül további 15%-kal felemeli. Elhatározták továbbá, hogy eladások ezentúl későbbi szállításra szóló előjegyzések kizárásával, csakis azonnali szállításra eszközöltetnek.

Előfizetőinkhez.

A beállott rendkívüli vasuti forgalom következtében megérténhet, hogy lapunk egyes helyeken a rendesen későbbi időben jut előfizetőink kezébe. Kérjük tehát olvasóink elnézését az esetleges késedelmekért, mivel mi mindent megteszünk, hogy lapunk lehetőség szerint minél előbb kézhez jusszon.

Felkérjük egyszersmind azokat az előfizetőinket, akiknek előfizetése lejárt, vagy akik előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy előfizetésüket újítsák meg, vagy arra részlettörlesztést teljesítsenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

A „Magyar Vendéglős és Kávés Ipar“ előfizetési ára:

egész évre	K 12.—
fél „	„ 6—
negyed „	„ 3.—

A kiadóhivatal.

Hirdetéseket jutányosan

*vesz fel a
kiadóhivatal.*

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály”-forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke 24.3 C°
A víz fajsulya 18 C° 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0384 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0381 „
Sulfat (SO ⁴)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5002 „
Siliciumdioxid (SiO ²)	0.0169 „
Szénsav (CO ²) 44.66 cm ³	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a víz nem tartalmaz és így a „Kristály”-forrásvizet *igen tiszta* calcium- és magnesium-hydrocarbonatos *ásványviznek* minősítjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami *bakteriologiai intézet* ezen vizet *tisztlának és kifogástalannak minősítette.*

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet, Budapest.

Dr. Kossufány s. k., igazgató.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke 25.75 C°
A víz fajsulya 17.5 C-on 1.00074

A víz fagyáspontja 0.035 C. osmosis-nyomás
0.421 atm., elektromos vezetőképessége
0.0008661 Ohm cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natritum (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO ⁴)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO ²)	0.0170 „
Szénsav (CO ²)	0.0878 „
Összes szénsav (CO ²)	4.6245 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, se salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alapján a „Kristály”-forrás igen tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Winkler Lajos s. k., egyet. tanár.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára, a m. tud. akadémia tagja: „A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium-magnesium-hydrocarbonatos *ásványviznek* tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében *kristálytiszta*, ideálja a tiszta ásványvizeknek Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja”

A „Kristály”-forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhésége folytán pótolja a francia *Évian* és *St. Calmier* forrásokat.

ÉVIAN-CACHAT forrás:

1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásvány alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

ST. CALMIER-BADOIT forrás:

1000 gr. vízben 0.2104 gr. ásvány alkatrész 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

SZT. LUKÁCSFÜRDŐI „KRISTÁLY”-FORRÁS:

1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásvány alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály”-forrás *löbb ásvány alkatrészt és löbb természetes szénsavat* is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel felruházott gyógyviz.

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ GYÓGYFÜRDŐ, BUDA.

Téli és nyári gyógyhely.



Természetes forró-meleg kénes források, iszapfürdők, iszapborogatások, massage, vizgyógyintézet, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyvizuszodák. Olesó és gondos pensio. Csuz, köszvény, ideg-, bőrbajok. Lakás ellátás felől kimerítő prospektust ingyen küld a

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA, BUDA.

TRANSYLVANIA SEC

Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,
 Frigyes Szász Coburg Gothai Herceg Ö Fensége szállítói

BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□□ Hors Concours. □□□

FÓRAKTÁR:

VÉDJEGY.

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG

BORHEGYI FERENCZ

BUDA ES BLOCHMANN UTODAI

TELEFON: 85-79.

TELEFON: 86-66.

BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR

BUDAPEST, V., AKADEMIA-U. 16.

Sürgöncim: François Budafok.

TELEFON: Budafok 15. szám.

FIGYELJÜNK

HAZAI IPAR

VÉDJEGY.



Piatnik Nándor és fiai buda-
 pesti magyar játékkártyagyár
 gyártmányainak valóságára.
 Óvakodjunk a rossz utánzásoktól.

Magyar játékkártyagyár
 részvénytársaság

Piatnik Nándor és fiai
 BUDAPEST, VII., Rotterbiller u. 17.

Telefon: József 10-63. Alapított 1824.

HAZAI IPAR

VÉDJEGY.



GESSLER

MÁLNASZÖRP

A LEGJOBB

A városligeti GYÓGYFORRÁS

szénsavval telített, kellemes ízű

ILONA

artézi ásványvize legyen mindennapi italod.

Megrendelési cím: ARTEZIA R.-T. BUDAPEST,
 VII., EGRESSY-UT 20/c. Telefon 50-72.

Hirdetők figyelmébe!!

Gyári-, kereskedelmi- és
 iparvállalatok, borter-
 melők és borkereskedők
 a szállodás, vendéglős,
 korcsmáros és kávé-
 iparral összeköttetésben
 álló cégek legjobb
 hirdetési orgánuma a

Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar

a szakmabeli ipartársulatok hiva-
 talos lapja. Hirdetéseket ársza-
 bás szerint felvesz a kiadóhivatal

Budapest, VI., Szondy-utca
 45-47. — Telefon: 117-61.